



Gemeinde Nals / Comune di Nalles

Ansuchen für die Ausgabe eines Jahresabonnements für zeitlich unbegrenzt
Parken ohne Parkscheibe auf allen Parkplätzen der Zonen 2 und 3 in Nals.

Richiesta per il rilascio di un abbonamento annuale per parcheggiare per un periodo
di tempo illimitato e senza disco orario per tutti i parcheggi delle zone 2 e 3 a Nalles.

Der/Die Unterfertigte – Il/la sottoscritto/a

geboren in	_____	nato/a a
geboren am	_____	nato/a il
wohnhaft in	_____	residente a
Straße	_____	via
Mobil	_____	cellulare
Fahrzeugtyp (kein Camper)	_____	tipo di veicolo (no camper)
Kennzeichen	_____	targa

ERSUCHT UM / RICHIEDE

für das Jahr/per l'anno _____

**Parkabonnement „Ansässige“ /
Abbonamento „residenti“**

*Bürger der Gemeinde Nals oder des Ortsteiles Schernag
(Gemeinde Tisens) / Cittadini che risiedono a Nalles o
nella località Schernag (Comune di Tesimo)*

jährlich/annualmente: 150,00 € (nach 1. Juli /
dopo il 1 luglio: 75,00 €)

**Parkabonnement „Pendler“ /
Abbonamento „pendolari“**

*Berufspendler, die nicht in der Gemeinde Nals oder im
Ortsteil Schernag (Gemeinde Tisens) ansässig sind,
aber dort ihre Arbeitsstelle haben / Pendolari che non
risiedono, ma lavorano nel comune di Nalles o nella
località Schernag (Comune di Tesimo)*

jährlich/annualmente: 75,00 € (nach 1. Juli /
dopo il 1 luglio: 37,50 €)

Der/Die Unterfertigte erklärt den eigenen Arbeitsplatz zu
haben bei - il/la sottoscritto/a dichiara di avere il proprio
posto di lavoro o studio a,

Name/Nome _____

Straße/Via _____

**Ich bestätige, dass ich der Eigentümer des Fahrzeugs bin oder dass ich über dieses die Verfügbarkeit habe.
Confermo di essere il proprietario del veicolo o di averne la disponibilità.**

Nals/Nalles, _____

Der/die Unterfertigte – Il/la sottoscritto/a _____

- Durch den Erwerb eines Abos entsteht kein Anspruch auf einen reservierten Parkplatz.

- L'acquisto di un abbonamento non dà diritto al parcheggio riservato.

- Das Abonnement kann nicht für Camper/Wohnmobile abgeschlossen werden.

- L'abbonamento non può essere stipulato per i camper/autocaravan.

Beizulegen sind:

- Kopie Personalausweis
- Einzahlungsbestätigung Banküberweisung mit Betreff Parkabonnement „Ansässige“ oder „Pendler“ + Kennzeichen auf das Konto der Gemeinde Nals, Raiffeisenkasse Etschtal
- **IBAN: IT03Y0826958620000305002800**

Da allegare:

- Copia carta d'identità
- Conferma del pagamento tramite bonifico bancario con motivo Abbonamento „residenti“ o „pendolari“ + targa su C/C del Comune di Nalles, Cassa Raiffeisen Etschtal
- **IBAN: IT03Y0826958620000305002800**

<p>Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter dem Quicklink Datenschutz auf der Homepage www.nals.eu und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.</p>	<p>Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al quicklink privacy sul sito internet www.nalles.eu ed è consultabile nei locali del Municipio.</p>
---	--